I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1373/92 VAN DE RAAD

van 21 mei 1992

tot vaststelling voor het melkprijsjaar 1992/1993 van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter, magere-melkpoeder, Grana-Padano- en Parmigiano-Reggiano-kaas

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 1, artikel 234, lid 2, en artikel 310, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), inzonderheid op artikel 3, lid 4, en artikel 5, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie (2),

Gezien het advies van het Europese Parlement (3),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (4),

Overwegende dat bij de jaarlijkse vaststelling van de gemeenschappelijke landbouwprijzen rekening moet worden gehouden met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verschaffen, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers te verzekeren;

Overwegende dat derhalve tussen de richtprijs voor melk en de prijzen voor de overige landbouwprodukten, en in het bijzonder de rundvleesprijs, een evenwichtige verhouding moet bestaan die met de gewenste oriëntatie op het gebied van de rundveehouderij overeenstemt; dat bovendien bij de vaststelling van deze prijs het streven van de Gemeenschap in aanmerking moet worden genomen om op lange termijn, met inachtneming van de buitenlandse handel in melk en zuivelprodukten, een evenwicht tussen vraag en aanbod op de zuivelmarkt tot stand te brengen;

Overwegende dat de interventieprijzen voor boter en magere-melkpoeder ertoe moeten bijdragen dat de richtprijs voor melk wordt bereikt; dat bij de vaststelling van het niveau van deze prijzen rekening moet worden gehouden met de algemene situatie van vraag en aanbod op de zuivelmarkt van de Gemeenschap en met de afzetmogelijkheden voor boter en magere-melkpoeder op de communautaire markt en de wereldmarkt;

Overwegende dat de interventieprijzen voor Grana-Padano- en Parmigiano-Reggianokaas moeten worden vastgesteld aan de hand van de criteria van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 804/68;

Overwegende dat in artikel 5 ter van Verordening (EEG) nr. 804/68 is bepaald dat de Raad bij de vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen een garantiedrempel voor melk vaststelt; dat het aanvankelijk via de vaststelling van een garantiedrempel nagestreefde doel echter met name wordt bereikt door de regeling van de extra heffing op de leveranties melk of andere zuivelprodukten boven de vastgestelde referentiehoeveelheden;

Overwegende dat artikel 68 van de Toetredingsakte in Spanje heeft geleid tot een prijspeil dat afwijkt van het peil van de gemeenschappelijke prijzen; dat volgens artikel 70, lid 3, van de Toetredingsakte de Spaanse prijzen voortaan aan het begin van het verkoopseizoen op het peil van de gemeenschappelijke prijzen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat een verschil van 1,4 % blijft bestaan tussen de voor het Portugese vasteland en de voor de Azoren geldende interventieprijs voor magere-melkpoeder; dat het wegwerken van dit verschil geen negatieve gevolgen voor het genoemde produkt kan hebben en dat derhalve één enkele prijs op het voor de Azoren geldende peil moet worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het melkprijsjaar 1992/1993 worden de richtprijs voor melk en de interventieprijzen voor zuivelprodukten als volgt vastgesteld:

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 374/92 (PB nr. L 41 van 18. 2. 1992, blz. 9).
(2) PB nr. C 119 van 11. 5. 1992, blz. 45.
(3) Advies uitgebracht op 14 mei 1992 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(4) Advies uitgebracht op 29 april 1992 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

(in ecu/100 kg)

	Gemeenschap zonder Portugal	Portugal
a) richtprijs voor melk:	26,81	26,81
b) interventieprijzen voor:		
boter	292,78	292,78
magere-melkpoeder, bereid volgens:		
— het sprayprocédé	172,43	207,00
— het rollerprocédé	163,81 (1)	—
Grana-Padanokaas:		
— van 30 tot en met 60 dagen oud	379,67	
— van ten minste 6 maanden oud	470,43	
Parmigiano-Reggianokaas van ten minste 6 maanden oud	519,21	

(1) Uitsluitend voor op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek vervaardigd poeder.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van het begin van het melkprijsjaar 1992/1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 mei 1992.

Voor de Raad

De Voorzitter

Arlindo MARQUES CUNHA